

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 84 (2018)  
**Heft:** [1]  
  
**Vorwort:** Words from president  
**Autor:** Vetsch, Hans

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Words from President

### Dear Members

Summer has certainly arrived with a bang and much earlier than anticipated. Us non farmers are probably enjoying the nice sunny weather more than our farming friends. I had my first swim in the sea on the 16th December and this is early for me and it was very nice indeed.

Christmas is knocking at our doors as I write this report and I just hope by the time you will read this you would have enjoyed the festive season, 2018 kicked off well for you, and you had a bit of time out plus a bit of moisture on the ground to keep the grass green.

Our plans for the summer took a bit of a turn but we will still have a couple of weeks at the beach before Vreni, at pretty short notice, will go into Hospital for a hip operation, so we will be house-bound for a while with me being in charge at home! How good will that be?

Of course we had a few changes on the political front since my last report with the general election. The outcome was a bit of a surprise, I suppose, but regardless of one's political belief it might have been time for some change, watch this space.

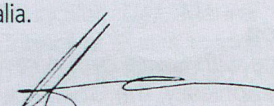
Will this affect us at all? Well, for us Swiss Citizens it's certainly an opportunity to make some progress to retain the Swiss AHV entitlements. Winston Peters announced before the election that he would promote a change to section 70 of the Social Services Act and Labour is not opposed to this either so we do have a better chance under this regime than under National who had no interest to look at this at all. I do also believe that David and Peter are looking at meeting the appropriate Ministers here to keep on pushing for changes.

Our battle on this topic in Switzerland has taken a bit of a dive with the rejection of our proposal. It would appear that the AIA agreement will be implemented with New Zealand without any discussions on the AHV payments.

As you can see one door closes and another one opens and as long as we have people dedicated to chase our beliefs, there is still light at the end of the tunnel.

On another topic I would like to make you aware of the article about the CSA Oceania (Council of Swiss Abroad). Please have a very good look at this. I do believe there are benefits for us to be more aware of this organisation. Don't forget our representatives for the OSA (Organisation of Swiss Abroad) are part of the CSA, we just never promoted this well enough. It is these representatives, who push our cases and concerns at the OSA meetings in Switzerland and our delegates do work with their counterparts in Australia.

That's it for this time  
All the very best from your Helvetia team

  
President


### Does Valentine's Day put a smile on your face?

Valentine's Day has a long tradition in England and North America. However, it took a long time until the custom took root in Switzerland. However eventually the gift industry got wind of the custom and recognized the potential of it. After all, according to the myth the custom has some roots in Switzerland. It dates back to the Saints Valentine of Terni and Rome and the martyr legend mingles with yet another Valentine, this one Bishop of Raetia (now Graubünden, Switzerland) who lived in the 5th century and whose mortal remains were transferred to Passau (Germany) in the year 764 by the Bavarian Duke Tassilo.

Valentine is considered the patron saint of travellers, the beekeepers, the youth, and he ensures happiness to the married.

The gift most often given is a bouquet of red roses, and of course – chocolate. But according to a survey, the majority of Swiss women (66%) would actually prefer to be invited for a romantic night out.

According to statistics, only 29% of the population in Switzerland celebrate Valentine's Day and 38% don't care about it. More than 50% of people living in Eastern Switzerland replied that this custom is not exactly their cup of tea.

People living in Western Switzerland though are way more romantic. 41% celebrate the day and spend more money on presents than the rest of us. The day of love is also a day of friendship.

Happy Valentine's Day!

source: swissvista.



QUALITY, **SWISS** MADE

A STAR ALLIANCE MEMBER



## The quality of a Swiss watch, neatly packaged in an airline.

It's the small things that make an airline great. At SWISS, we pay attention to every detail of our service. From personal assistance, to inflight cuisine and entertainment programmes: it all makes a difference. And with every flight we get just a little bit better. So you can count on enjoying your time on board. Enjoy competitive and flexible airfares to Switzerland and onto Europe with connections via Hong Kong, Shanghai, San Francisco and Los Angeles. For further information on Swiss airfares from New Zealand contact your local bonded Travel Agent or visit [SWISS.COM](http://SWISS.COM).

**SWISS.COM**